

АБДЕРИТЫ.

или Иппократь въ Абдеръ.

ТЛАВА І.

Разсуждение о Демокрить, до его качествъ и Философии относящееся, о которомъ просимъ Читателя, чтобъ онаго не пропустиль.

Не извъстно намъ, какіл Дез мокритомъ употреблены средства, для избавленія сезбя оть любопытныхь жензщинь. Довольно того, что Саста І. А сін

сти примъры обЪясняю пЪ намЪ, какимЪ образомЪ единой токмо случайной вымыслЪ могъ подать поводъ пронести о невинномъ испытателъ природы такую славу, что будтобь онь быль столько Абдерить, что всвыв сказкамЪ, кои онЪ говорилЪ глупымъ своимъ единоземцамъ, самЪ върилъ. Тъ, которые попрекали его въ семъ, ссылаюшся на его сочинентя. Но еще задолго до временъ Вишрувія и Плинія множество подавланных в книжек в съ великольными заглавіями ходили по рукамъ подъего именемъ. Извъстно, сколько сей родъ обмана свойствен Ббыл Бпразанымь Грекуламь (Гречопкамь) поздивиших в времень. Имена Гермеса Грисмегиста, Зороаem pa,

стра, Орфея, Пивагора, Демекрита, были столь достопочтенны, что подъ оными можио было продавать уродливыя порожденія безмозглых в головЪ; особливо послъ того какЪ Александрійское Философское училище привело имтию въ накоторой родъ всеобщаго уваженія, и въ Учеиыхь поселило вкусь, придавать себв у безграмошных Б такой видь, какъ будтобъ они были сильные чудодви, обращие ключь къдуховному шіру, для которых в уже во всей природъ не было ничего сокровениаго. Абдериты приписали Денокриту волшебство, поелику они понять не могли, какъ не будучи чародвемв, столько знать можно, Сколько они — не знали; и 11034позднъйште обманщики смястерили подъ его именемъ волшебныя книги, дабы помянутою слявою воспользоваться у безтолковыхъ своихъ современниковъ.

Вообще Треки были великте охошники дурачить
своихъ Философовъ. Лоинлне надрывались со сибху, когда острой шутъ Аристофанъ увъряль ихъ, что Сократо облака почиталь богинями, измърялъ, на сколько
блохиныхъ футовъ вышиною
можетъ вспрытнуть блоха
(*), и что когда намъревал-

CA

^(*) Нътъ ничего везможнъе, накъ то, что Сократъ дъйствишельно сказалъ что нибудь такое, подавшее случай къ окой нелъпости. Онъ можетъ быть въ компанія, гдъ ръчь

ем углубиться въ развышленія, то велъль въшать себя въ корзинъ, дабы притягам 3

была о величинъ и малости, примъшиль заблуждение, въ которое впадають, говоря о великомъ и маломъ, жанъ о существенныхъ свойсшвахъ и не разсуждая, что зависить единственно отъ мачтаба или размера. велино ви что должно быть или мало. Онь могь шуточнымь образомь еназашь: что не справединю скочекЪ блоки измёрких по Аппическому аржину; но для сравненія упругости блохи съ упругостію скануна изъ людей, надлежинъ размъромъ взяпь не человъческой фушь, но бложинь, естьян впрочемъ котбть блокамъ отдать справедливость - и тому пожоб ное. Стойло только Абдериту бышь въ шей компаніи, и мы межемъ достовърно принать, что онъ помянущых слова, накъ сущую жеживость, выговоренную философомь, нересназаль по момь другамь по собешвенному своему манеру; и моша APHa тельная сила земли не вбирала в в себя его мыслей, и проч. и имъ казалось чрезвычайно вабавно, отъ такого мужа, которой имъ всегда говорилъ правду, слъдовательмо не ръдко и досаждалъ, слышать по крайней мъръ на театръ вздорныя ученыя глупости. И какъ же Діогено, (которой между подражателями Сократовыми еще всъхъ болъе придерживался своего под-

Аристофань могь понять, что Сократь сназаль что нибудь умное, однаножь для человъна съ его ремесломь, и для намъренія его, привесть философа въ посмълніе, уже довольно было, чтобъ сему замыслу дать наной обороть, чрезь ноторой онь саблался способнымъ на минуту надорвать животы Авинянь, нои (иснлючая вкусъ и остроту) были игрочитые Абдерить.

подлинника) не долженствоваль подвергнушься худымъ поступкамъ сего народа, которой толь охотно твшил. ся? Даже вдохновенный Платондиглубокомысленный Яристотель не обощлись безЪ порицанія, чрезЪ которое старались поровнять ихъ съ большею толною повседневных вралей. И так удивительноли, что и съ тъмъ последовало не лучше, кито столько быль дерзокь, что среди Абдеритовь имъль раз-AMP 5

Демокритъ смъялся иного да, какъ и всъ мы, и можетъ быть, живучи въ Коринов, или въ Сиракузахъ, или въ другомъ какомъ мъсть, смъялся бы онъ не болье, какъ и всякой честной делество

человъкЪ, которой по довольной причинѣ или по тѣлосложенію своему чувствуеть себя болъе расположеннымЪ, глупости людскія осмфивать, нежели оплакивать. Но онъ жилъ между Абдеритами. Сти имъ. ли обычай, всегда дълашь что нибудь такое, чему смъяться, или о чемъ плакать, или за что сердиться надлежало; и Демокрито смвялся, тав фоктоно наморщиль бы лобъ, Катон взыскиваль бы съ спрогостію, и Свифтв грозиль бы бичемь. И такъ въ бышность его чрезъ довольно долгое время въ Абдерв могь ему савлаться свойственнымь иронической видь; но чтобъ онъ въ буквальномъ смыслв всегда хохоталь изо всей мочи, такъ какъ одинъ emuxoетихотворець, которой вещи любить увеличивать, говорить о немь (*), сего по крайней мъръ никтобъ не должень быль молоть въ прозъ.

Однако сте порицанте еще ничего не значить, особливо когда толь славной Философь, каковь Сенека, Демокрита вы семь случав оправдываеть, и даже находить подражантя достойнымь.

"Мы должны о томъ "стараться, говорить Сене"ка (**), чтобъ глупости всъхъ "вообще и каждаго въ особли"вости въ толпъ народной, "не казались намъ ненавист"ными, но смъшными; и мы А 5 "луч»

^(*) Perpetuo rifu pulmonem agitare solebat Democritus. — Iuvenal. Sat. X. 33. (*) De Tranquill. animi c. 15.

,, лучше савлаемв, когда въ , семь случав возмемь за об-", разець Демокрита, а не ,, Гераклита. Сей, когда между ", людьми находился, обыкно-"венно плакаль, а первой "смвялся; сей во всъхъ на-., шихь дълахь находиль толь-, ко бъдетей и горе, а пер-, вой полько суету и ребя-, тество. Однако дружелюбиве и ласковые нады человыческою ,, жизнію забавляться, нежели, , надъ нею рыдать; и можно ,, сказашь, что тоть человьче-,, скому роду болье оказываеть ,, услугЪ, кто осмвиваетъ, ,, нежели кто оплакиваеть его. ", Ибо первой оставляеть все "еще хотя не много падежды; "послъдній же напрошивъ ,, того сумазбродно плачетъ "о таких вещахь, въ исправ.

, леніи которых он в отгаль , вается. Также тошь, кто, , обращая взоръ на цълое, ,, не может воздержаться от в , смъха, показываетъ благо-"роднъйшій духь, нежели " тоть, кто оть слезь воз-,, держаться не можеть; ибо " онъ даеть чрезь то знать, "что все, другимъ кажущее-,, ся довольно великимъ и важ-, нымь, для приведентя их в в в , сильнайшія страсти, есть "въ глазахъ его столь мило, , что токмо легчайшія и "хладнокровнъйшіл изв встхв " движеній въ немъвозбудить ", можетъ.,, (*)

Ми-

^(*) При всемъ томъ Сенена всноръ послъ того изълсияется, что еще лучше и для мудраго приличаве, сносить господствующие обычаи и погръшнос-

МимоходомЪ сказать, кажется вь ръшенія Софиста Сс-

ти людей съ кротостію и равнодушіемъ, нежели надъ ними смълшвел или опланивать оныя. Мнв нажется, что. онь безь труда бы могь найти, сего лучшаго есть еще лучше. чёмъ есегаа смеяться, всегаа планать, есегдо сердиться, или есеже быть равнодушнымь? Есть глупости кон достойны осмбинія; есть другія, кои довольно важны, чиобъ у друга человичества извлечь вздохв; другія, кон и въ святомъ моглибъ возбудить негодование, наконецъ еще другія, которымъ въ разсужденія слабости человъческой снисходить должно. Мудрой и доброй человъкъ (пів. pituita molesta est, какъ Горацій умно выражаеть), смвется или улыбается, еожальеть или опланиваеть, извинаеть или прощаеть, смотря по жинамь и авламь, мвсту и времения Нбо смвянься и плакать, любить и менавидъть , наказывать и прощать, всему ость свое время, говорить @O.S. Сенски есть разумЪ; хотя онЪ можеть быть лучтебы савлаль, когдабь начальныя свои положенія не шакъ изъ далека браль, и не представляль их в в в толь искусственных в противоположеніях в. Однако, какъ сказано, одно обетоятельство, что Демокритъ жиль между Ябдеритами, и надъ Ябдеритами же смъялся, делаеть тоть попрекь, о которомъ речь идеть, какъ бы оной ни былъ увеличенъ, сноснъйшимъ изо всего, что всклепали на сего мудреца. И Гомера заставляеть самихь боговъ о предметъ гораздо менае смашномъ - о храмлю. щемЪ

соломонь, которой старье, умнве и лучше быль Сенени во всеми его умоэандюченіями.

щемъ Вулканъ, которой по добросердечному намъренію, примирить обитателей Олимна, представляеть виночерпія — помирать со смѣху! Но сказки о томь, тто будтобъ Демокритъ добросольно самъ себл мишилъ зрѣнія, и о причинахъ, для которыхъ онь сіе сдѣлалъ, сіи сказки со стороны тѣхъ, коими могли быть приняты, предполагають склонность, которая по крайней мъръ уму ихъ приносить мало чести.

А какаяжь бы то была склонность? — я скажу вамь, любезные друзья, и дай Богь, чтобь это не совсымь сказано было на выперь!

Низкая склонность каждаго глупца, каждаго насмъшливаго болтуна потитать неложным в свидетелем в, как в скоро он в на великаго мужа взводит в какую нибуд в крез-выкайную нельность, какой и самой обыкновенной келовых в, при пяти здравых в кувитвах в, укинить бы был в не в в со-стояни.

Я не охотно повърю, чтобъ сія склониость была шоль свойсшвенна всьмь вообще, какъ уничижители человьческой природы ушверждають. Но по крайней мърв онышь научаешь, что малые анекдопы, разсъваемые обыкновенно о великих в людях в, на счеть ихь ума, весьма удобно принимающся многими. Но межеть быть сія склонность въ самомъ осно--канти не предосудительные тото удовольствія, съ каковымЪ вымъ Звиздочены усмотрили пяшна въ солнцв? Можешъ быть токмо по нечаянію и непостижимости двлается открыпіте таковых в илтенъ пріяшнымь? Кромъ того бываеть же ръдко, что слабоумиые люди, приписывая великому мужу сумазородства, делаюпь (по ихв мнвийо) сму иного еще чести; и сте могло слънишься въ ошношении до добровольной слипошы нашего Фисолофа, можеть быть не въ одной Абдеритской го-AOBB.

"Демокрить, какъ гово"рять, лишиль себя эрвнія,
"дабы тьмо глубокомысленные
"разсуждать могь Чтовьсемь
"находится столь невъроят"наго? не имъемь ли мы при"мъровь, что и другіе до"бро-

" брозольно себя изуродова-" ли. Комбабб — О ригенб — "

Корошо! — Конбабъ и Оригенъ опняли у себя часть себя самихЪ, и притомЪ такую часть, которую уповательно премногіе, за всв свои глаза, хотя бы ихЪ столько было какв у Яреу. са, выкупили бы. Однако они имъли и великую къ тому побудительную причину. Чего не отдасть человый для епасенія своей жизни? и чето не савлають или не претериять, дабы оснаться лювимиемв царскимв, или слялаться даже его идоломо? Напротивъ того Демокритъ не могь иметь толь сильной побудительной причины. Пусть бы такъ, естьлибъ онь быль Метафизика или Cacma I. Cmu.

Стихотвореца. Это такіе люди, кои для упражненія своего могуть обойтись безь
зрънія. Они работають наиболье возбраженіемь, которое даже становится живье
оть сльцоты. Но кто когла
нибудь слыхаль, чнобь наблюдатель природы, Анатомик!, Астрологь выкололь себъ глаза, дабы лучте наблюдать, раздроблять и смотръть на звъзды?

Стя нельность столь ощутительня, что Терп уллалд
Философа нашего мнимой поспунско выводить из другой
причины, которая ему однакожь долженствовала бы по
крайней мыры также показаться вздорною, есть мовь онь
быль лучти Умословь, или не
имылд бы точно нужды, Фило-

софовь, коихь онь низвертну пь намвревался, превращать вь чучелы. , Она лишила себя , зрвнія, говорить Тертул-", ліань (*), nomo.ny тто не э, мого слотрыть ни на одну , женщину безв вож дельнія., Тонкое умозаключение для Треческаго Философа изъ стольнія Периклова! Демокришь, которому конечно не вспада» ло на мысль, хоптьть умнье бышь Солона, Анаксагора, Сократа симвль нужду при бъгать кЪ таковому средству! То правда, что совъть последняго () (которой Демокриту конечно не быль неизвъсшень, пошому: что онъ довольно имъль разума, чтобъ подать · ч ч ч ч ч в В 2 . « В в поный:

^(*) Apolog. C. 46. (**) Memorab. Socrat. Libr. 1. Cap. 5. Num. 14.

оный самь себъ), пользуеть мало прошивъ силы любеи; и для Философа, которой всю свою жизнь намъревался посвящить изследованію истинны, безъ сомнънія весьма важно было предохранить себя от Б толь тиранской страсти. Однакожъ Демокритъ, по крайней мъръ въ Абдеръ, не могь оной ошнюль опасашься. Хотя Абдеритянки были красавицы, однако щедрая натура надълила ихъ глупостію для противо двйетвіл прелестямв ихв тела. Абдеришянка была до техъ поръ хороша, пока - не отворяла ргпа, или пока видели ее вЪ ломашнемЪ плашьв. Самая сильная спрасть, каковую она вЪ честновь человъкъ, которой не быль Абдеришь, поселишь

могла, не болве прехв дней продолжалась; и любовь трехъ дней была Демокриту В философствовании толь малою помехою, что мы паче униженно бы совътовали всъмъ испытателянь естества, Анамомикамъ, Геометрамъ ж АстрономамЪ, сте средство употреблять изръдка, какЪ превосходной рецепть противъ ипохондрии, естьлибъ не можно было догадыващься, что сти Господа умны, и не имбють нужды въ таковомъ совъщъ. Силу сего средства мспыталь ли Демокрить случайно самь у той или другой изъ Абдеритскихъ красавицъ, о которыхъ мы имвень уже понятіе, того по недостать ку достовърных в извъстій ни жодпвердишь ни оприцапь но B 2 ...

можемъ. Но чтобъ онъ для совершеннаго избъжанія по крайней мърв слишкомо тяжлаго пльну опів толь безвреднихь твореній, и находясь на всякой случай въ безопасности, что онъ ему глазъ не выдарапають быль довольно слабь, и выкололь бы себъ оные самь; тому пусть Тертиулліань вършть пока ему угодно; а мы весьма сомивваемся чтобъ кто нибуль другой вивсть съ нимь тому повъриль.

Но вст сій нелтпости спановятся маловажными, когда сравнимы ихы сы тты, что одинь собиратель матеріаловы для исторіи человьческаго разума (*), впрочемы мужь

^(*) Бруклерь, не говоря ничего о Магнень, которой Демокрита по собственной своей фантазіи заставляєть умствовать и бредить.

тужь, вь своемь родв оказавшти великія заслуги, называеть Философіего Демокритового. Трудно бы было о кучв раза ныхь развалинь, камней, и разлом ниых в столбовв, кои бы как в мнимые остапки велия каго храма Олимийского изъ разных в мъсть сиссены были в в одно, сказань св достовъря ностію, что то двиствитель но развилины сего храма. Но что полумають о томь, кто - сін фазвадины, сколько сму вь скорости возможно было, складши годнъ на другія, и связавь не колько клеемь и и соломею - поль не искусно сплоченныя части, без в цлана, безь основанія з безь ведичины, резь соразмърности и красопы, захошвлю бые назвать храном в Олим, писким ве

Вообще весьма неввроим жо, чтобъ Демокритъ составиль систему. У того, кто жизнь свою проводить вь путешествіяхв, наблюденіяхв ж опытахв, редко достанеть дней на приведение въ ученую систему заключеній о томв, что онв видель и испыталь. Въ семь отношеним Демокрить, хоти какь сказывающь жиль болье споль. тія, все еще рано похищенъ смершію. Но чтобъ таковой мужь, сь проницательнымь разумомъ и съ непрездолижою приверженностью къ жепиннв, каковую сму древ. ность единогласно приписываеть, быль способень утеер. ждать отевидное безумие, есть еще невъроятнъе. "Демокритъ (какъ говорять нань) про-M310изводиль быште міра вообще изЪ атомовЪ, пустаго пространства и необходимости или сульбы. Онд спрашивала природу восемдесять льтв, ж она не сказала ему нитего о ел виновникв, о его планв, и иго цели? Онъ всемь атомама приписываль одинаковой родб движения, а того же примътил (*), что изъ ешихій, въ паралельных в лижелх движущихся, в вчно никакія шъла произойши не могуть? Онь отрицаль, чтобь соединение атомовь следовало по законамь подобия; онв выводиль все вы мірв изв без. предвльно скораго, но слапасо движентя; утверждаль од-

^(*) Bruck. Histor. Crie. Philos. T. I.

накожь, что мірь есть цвлое?,, и проч. Сте безумство и другія оному подобныя поставляють на его счеть; вь разсуждении сего ссылающся на Стобея, Секста; Цензорина; а о томъ мало забошятся, принадлежишь ли то къ возможнымь вещамь, чтобь такой разумной мужв, (каковым в однакож в называющь Дем экрипа), споль безполково разсуждань могь. Правда, чно сь великими шаланшами люди ошр возможности ошибашься, или выводить неправильныя следствія, столь же жало свободны, какв и люди. сь малыми способностями, хошя признашься должно, чио первые несравненно раже виадають вы сти погращности, нежели вакь бы того Яил-The said of the said of the said

липутцы желали; но есть такія нельности, которыя токмо безмозглая голова думашь или говоришь способна, такв какв и есть элодвяна, кои только одинъ извергъ учинить можеть. Самые лучште люди имфющь свен вшибки, и самые мудръйште подвержены иногда преходящему затмвийо; однакожв сте не мвшаеть о разумномь человыкы ушверждать съ довольною достовърностію, что онъ обыкновенно, а наипаче въ такихъ случаяхъ, гдъ и самые глупые не заблуждающь, поступать будеть по здравому разсудку.

Сте правило, естьлибъ оно надлежащимъ образомъ унотребляемо было, моглобъ въ жизни предохранить отъ мно-

многихъ скороспъшныхъ разсужденій, от в иногократнаго важными следствіями сопровождаемаго принятія безь разбору наружнаго вида и самой истинны. Но Абдеришань онос ми въ чемъ не помогало. Ибо къ употреблению правила требуется точно того - чего они не имвли. Они довольствовались совсемь друтою Логикою, нежели какою умные люди; и вЪ головахЪ ихЪ клеились такія идеи, которыя, естьлибъ не было Абдеритовъ, въчно бы никотда соображены быть не могли. Денокрить испытывалЪ свойства вещей, и замьчаль на ба бхыдотохви инивиди турь явленій несколько ражве, исжели Абдерины - и потому быль чародый. Онъ Aye

думаль обо всемь иначе, нежели какь они; жиль по другимь правиламь, проводиль время непонятнымь для нихь образомь съ самимь собою, и потому довольно ряхнулся ума. Онъ слишкомь заучился, и опасались, что наконець едълается нещастнымь.

ГЛАВА П.

Демокрита обвиняють въ тяжкомъ преступлении, и одинъ изъ его родственниковь оправдываеть его тъмъ, что онъ ряхнулся ума. Философъ заблаговременно отвращаеть тучу бъдъ, приготовленную ему жрецомъ Стробиломъ. — Секретъ, коего дъйстве ръдко не удается при надлещемъ его употреблении.

Что слышно о Демокритъ? — Говоряли Абдериты меж-

между собою. - ,; Уже цълык шесть недъль никто его не видаль - его никогда не залучишь; а когда наконець и застанешь дома, то сидить онь углублень вы мысляхь, и хонь предв нимь полчаса стой, съ нимъ говори, и опять уйди, онв того не примъ. шишь. То разсматриваеть онъ внутренности собакь и кошекь; то варить правы, или съ большимъ раздуващельнымъ махомь стоить предвилиебною печкою, и далаеть золото, или что еще того хуже. Анемь лазить какь дикая коза на самые крупые упесы горы Гема, для — исканів травь, какъ будто бы ихъ не довольно было но близоещи; ночью, когда и безсловесныя пвари обыкновенно

покоятся, окупываеть онь себя вы Скибскую шубу, и клянусь Касторомы, зъядеть вы зрительную свою шрубу на звъзды.,,

"Ха, ха, ха! глупве этова и во снв не пригрвантся! Ха, ха, ха!,, (смвялся малорослой толстопузой Соввтникь)

"При всемь томь жаль этова человька, сказаль Яр-хонть Аблеритский; признаться должно, что онь много смыслить.

"Но какая польза еб том респибликь?, — отвивналь одинь Совышникь, ко-торой запыями, предложениями о поправкахь, и рышениями старинных в тажебных в дыль понагры сесь руки отв республики, и вы силу

лу шого всегда чрезмърне жвасшаль своими заслугами, оказанными Ябдерь, хошя она ошь всъхвего зашьй, рышенія шяжебь и поправокь ни на сто драхмь не сдылалась лучшею.

"Правда, говориль другой; все его знанте состоить въ однихъ только бездълкахъ; и иъть въ немъ ничего основательнаго! In minimis maximus! (Великъ въ мълочахъ)!,

"А сверхъ того его не-

Его охота во всемъ прекословить. — Всегдашнее его умничанье, пересуды, наомъшки!,

"И его худой вкусь! "
"Музыки по крайней изръ не разумъеть онь ии на

волось, сказаль Улофи.

"Театра еще менве,, вскричаль Гиперболд.

"А величественной оды и подавно, сказаль физигната.

"Онъ побродята, верто-

"И сверхъ того вольнодумець, примолвиль жрець Стробиль; сущій вольнодумець, такой человькь, которой ничему не върить и ни въ чемъ святости не находить. Его можно изобличить, что онъ повырваль языки у многихъ живыхъ лягушекь.,

"Сильно поговаривають о томь, что онь даже нъкоторыхь изь нихь раздробляль живыхь, сказаль нъкто., "Возможно ли? вскричал Стробил со всеми признаками крайняго ужаса; не уже ли сте доказать можно? Правосудная Латона! до чего не доводить человека проклятая Философія! Но не уже ли сте доказано быть можеть действительно?

"Я за что купиль, за то и продаю, отвычаль первой.

"Это надлежить изследовать, возопиль еще пуще Стробиль, высокоименитый Г. Архонть! — Почтенные господа! — я вызываю вась именемь Латоны! сте дело должно быть изследовано?,

"КВ чему изслъдование? сказаль Тразилло, одинъ изъ старъйшинъ республики, ближний родственникъ и чаемой наследникъ Философа. Что сказано, то правда. Однако сте болве ничего не доказываеть кромъ того, что я къ сожальнію уже съ давняго времени вь былномь моемь свойствень никв примвтиль, - т. е, что онъневъ такомъ совершенномъ. умь, как в бы желашь было должно. Демокрить не золь; онь и не отвергаеть боговь; но только имветь часы, въ которые у него умь за разумъ заходить. Когда онь анатомиль лягушку, то я кленусь за него, что онъ почиталь ее за кошку.,,

"Твиъ хуже!,, сказалъ "Стробилъ.

"Въ самомъ дълъ, тъмъ хуже для его головы и его хозяйства! — продолжалъ Тразиллъ. Этотъ бъднякъ въ

таком в состояни, къ которому мы не можем в болье останаться равнолушными. Есо фамилія найдеть себя принужденною просить у республики помощи. Онв ни въ каком в отношени не способен в сам в управлять своим в имъчем в но оное должно взять под в онеку.,,

"Когда такъ — " сказалъ Архонтъ съ сомнительнымь видомъ — и остановился.

"Я буду имъть честь, милостивой государь, увъдомить вась о семь дълъ обстоятельнъе, "продолжаль Совъщикь Гразилло.

"Какь? Демокрить не въ своемь умъ? вокричаль одинь азъ присупотвующихь. Почтенные Абдериты полу-

майте, что вы далаете! Вы находитесь вы опасности подевергнуться посмантю всей Греціи. Я дамы себа отравать руку, естьми вы но сю и по ту сторону Гебра найдете человака умнае сего самаго Демокрита. Берегитесь, Государи мои! это дало щекотливае, нежели вы можеты быть себа представляете.,

Читатели нашиудивятся
— но мы тотась выведемь
ихь изь недоумьнія. Тоть,
кто сте сказаль, не быль Ябдерить: онь быль чужестранець изь Спракузь, и (что
Совытниковь Аблеритскихь заставляло уважать его), близкой родственникь старшаго
Дтонистя, которой не за толго
предь тыль объявиль себя владытелемь сей республики.

В 3 , Вы

, Вы можете быть увърены, отвъчаль Архоито Сиракузцу, что мы въ семь дъль далъе не поступимь, пока не дойдемь до основанія,,

"ВЪ чести, оказываемой почтеннымъ Сиракузцомъсвойственнику моему посредствомь добраго о немъ мнънія, принимаю я столько участія, что желаль бы, дабы могь подтвердить оное мнъніе. Правда, Демокрить инветь минуты, въ которыя онь зараво разсуждаеть; и тогда можеть онь говорить и съ Принцомъ; но къ сожальнію! только минуты.—,,

"По этому минуты въ Абдеръ весьма долги, "перерваль ръчь его Сиракузецъ.

"Высокопочтенные и достойные господа, сказалъ жрецъ жрець Стробило; каковы бы обстоятельства ни были, но рычь идеть о раздробленной за живо лягушкь! Сте дыло важно, и я настою на изслыдование онаго. Ибо, сохрани нась Латона и Аполлонь! я боюсь, чтобь ...,

"Успокой тесь, великій жрець, прерваль его ры Драмонто, — которой (между нами сказано, самы ны сколько подозрываемы былы вы томы, что о лягушкахы Латониныхы не такы здраво мыслить, какы вы Абдеры о томы мысслить надлежало — по первому представленію, которое со стороны первостоятелей священнаго храма вы Сенаты подано будеть, лягушки получать всякое подобающее удовлетвореніе!,

B 4

Сира-

Сиракузець увёдомиль Демокрита немедленно обо всемь, что въ сей компании коворено было.

Вели самаго тучнаго молодаго павлина (*) на птичьемъ дворъ заръзать, и сжарить на вертель, сказалъ Демокритъ своей домоправитель-

^(*) Затсв нажется въ текстъ виралась ошибия. Павляны до завоеванія Аленсандромъ Персидскаго государстев быля въ Грецін не извъсшны. И жогда они по тем'в изв Азін перевезены въ Европу, то были сначала танъ редии, чио въ Авинахъ смотрвии вжЪ за дечь: и. ОднаножЪ они сноро (ил смамы номыческаго писаписля Антифана савзались такв обынновелию, изив перепечки. Во время росчошной эложи Рама венармянвали нхв фамь в безчизавномв множеещь в и наванть опотавляль лучшее фаюдо на Рамских в столахв. Отнуда La

тельнице, и дай мне знать, когда он в поспъств.

Тогожь вечера, какъ Стробиль съль за столь, подань ему жареной павлинь на серебряномъ блюдь вь пода-В 5

Г. Бюфонь взяль, что Греня не вли павлиновь, того в не знаю : доказательство протива того могь бы онь найши въ одномъ мъс в изъ сшихотеорца Алексиса У Ашенея. Между , темв, естьии до Аленсандра не было павлиновь въ Европъ, то достовърно, что Демокрить не могь послашь жаренаго навляна жреду Стробилу; развъ предполагать, что сей менышатель природы между другижи ръдносшими вывез В изъ Изділ ж павлиновь. И для чегожъ сего предполагань не можно? Въ нужномъ случав могли бы насв и древия Самосснія монешы на которых в подже Юноны изображень павлинь, вывести изъ недоумбија — есталибъ що труда стоило.

рокъ отъ Демокрита. Вспрывши его увидъли, что онъ начиненъ былъ стами золотыми Дариками (**). Этотъ человъкъ не совсъмъ ума ряхнулся, думалъ про себя Стробилъ.

Сте средство произвело немедленно такое дъйствте, какое ему произвести надлежало. Тлавной жрець кущаль навлина съ великимъ аппетимомъ, запивалъ его Греческимъ виномъ, отщиталъ сто дариковъ въ свой кошелекъ, и благодарилъ Латонъ за удовлетворенте, которое доставила она своимъ лягушкамъ.

", Мы

^(**) Персидсияя золошая монета, которая, накъ сказывають, выбита сперва Плансаромь II, или Даріемъ Мидійснимъ по завоеваніи Вавилона.

.. Мы всв имветь своислабости, сказаль Стробиль на следующій день во одной большой компаніи. Хотя Демокришь Философъ; однако я нахожу, что онь не такь худо думаеть, какь обвиняють его непріятели. Мірь во здв лежить; о немь расказываны чудеса; однакожъ я лучше соглашусь о каждомЪ думать съ хорошей стороны. Я надъюсь, что его сердце лучше его головы! Послъдняя не совстмъ исправна; я самъ втрю тому; однакожЪ человъку вЪ таких в обстоятельствах в должно во многом в снисходишь. Я увърень, что онъ превосходнъйшимъ мужемъ быль бы во всей Абдерв, естьлибъ Философія не попортила его разума!,

Cmpa.

Стробило сею рачью убиль двухь птирь однимь камнемь. Онь исполниль долгь вы разсуждении нашего Философа; поелику говориль о немь, какь о добромь человыкы; и оказаль услугу Совытнику Тразиллу, поелику сдылаль то на счеть его разума. Изь сего видыть можно, что жрець Стробиль, при всей своей простоть, или глупости (естьли такь назвать), быль хитрой пролаза.

ГЛАВА Ш.

Краткой переходь вы правление мудриго Шакь Бигама. Характерь Совытника Тразилла.

Есть родъ людей, съкоторыми хотя бы кто многіе годы быль знакомь и примьчаль за ними, не можеть однакожъ самъ съ собою согласиться, помветить ли ихЪ въ число слабоуливах вили злонрасных в. Едва савлають они такое дело, къ которому ни одинъ человъкъ котя сь малымь разсулкомь кажется бышь неспособнымЪ, какЪ нечаянно удивляють насътоль кспаши вымышленною злобою, что мы, при всемъ своемь благорасположения, судишь о них в св доброй стороны, находимся въ невозможности

возложить вину на ихв педостатогной разумб. Вчера принимали мы за несомнительное, что Г. Квидамв. столь слабаго ума, что гръшно бы было нельпости его вмънять въ преступленте; сего дняжь очевидность удостовъряеть насъ, что худое дяло его происходить не оть одной токмо глупости; мы не видимъникаких в причинъ, не обвинять его въ злой воле. Но лишь только мы вЪ разсуждени сего решишельное примемь мивите, то онъ заговоритъ или станетъ дълать что нибудь такое, отъ чего мы возвращаемся опятькъ прежнему нашему положенію, или по крайней мврв приходимъ въ непріятнъйшее состояние души, въ замъшательтельство, не зная, что о немь думать, или — когда противныя наши обстоятельства съ нимъ дъло имъть заставляють — какъ съ нимъ поступать должно.

Тайная исторія объ Ягрв повъствуєть, что славной Шахв Багамв нъкогда съ однимь изъ своихъ Омраговв находился въ подобномъ сему случав. Омрагъ обвиненъ быль въ нъкоемъ преступленти.

Такъ его повъсить, сказалъ Шахъ Багамъ.

"Государь! (говорили ему), бъдной Журли столь слабаго ума, что еще вопросу подлежить, довольно ли ясно усматриваеть онь разность между правдою и несираведливостю, чтобь знать когда онь преступление дъзаеть,

лаеть, или когда не дълаеть

Когда такъ, (сказалъ Шахъ Багамі) то сослать его въ домъ сумасще тихъ!

"Однако, В ше Величество! онъ имъеть довольно разума, чтобъ уклониться от съ съномъ, и пройти мимо столба, объ которой онъ могь бы раскроить себъ лобь, поелику онъ примъчаетъ, что столбъ мимо его не прошель бы — "

Естьли он примвчаеть это? вскричаль Султань: то заклинаю боролою Пророка, не говорите мнв ничего болве. Завтра увилять, естьли правосуле вы Асрв.

"Между пъмъ наилутся люди, которые Ваше Величество увърящъ, что Омрагъ рать — исключая его глуз пость, доводящую его иногда до злости — есть честныйшій человъкь вы свыть,

, Прошу извинить! (прерваль рычь его другой изы присутствовавшихы тогда царедворцевь). Совсыть тому противное! Курли всыть тыть, что вы немы есть еще хорошаго, обязаны своей глупости. Оны былы бы вы десять крать теперешняго хуже, естьлибы довольно имыль ума, чтобы знать, что ему дылать должно.,

Знаете ли, друзья мои; что во всемь, вами мнъ сказанномь, ньть человъческаго смысла? продолжаль Шахъ Багать. Согласитесь сами съ собою, естьли просить смъю! Курли, говорить одинь, золь, Састь І. Г

потому что глипо. — Нъть, товорить другой, онь глупь, потому что золь. — Не правла, товорить третій; онь быль бы золь, естьлибь пе быль столь глупо. — Какь же разобрать эту чепуху? Ръши мнъ теперь кто нибудь, что к съ нимь дълать должень! Ибо по злости не льзя его осущить вы домы сумастедшихь, а по глупости не льзя приговорить кы висълицъ.

,, Точно такъ, сказала Сультанша Дареяна. Курли столько глупъ, что не можетъ быть золь; однакожъ онъ быль бы еще менъе золь теперешняго, естьлибь онъ не столько глупъ быль,

Чорть возьми такого немонятнаго пострела! вскричаль Шахв Багамв. Мы силк лона-

лонаемь себъ головы, чтобъ добрашься, осель ли онъ, или бездальникъ; и наконецъ увидимь, что онъ и тои другое. Передумав вобо всем в сварвлым в разсудкомв, знаете ли, что я сделать хочу Я намерень пустить его на волю. Злость его и глупость удержать уже между собою равновысте. Не булуси болье Опрагомо, не причинить онь большаго вреда ни тою, ни другою. Белой свыть великь; пусти его на волю, Умимадачлетв! Но прежде онъ долженъ пришти и поблагодарить Султаншу! Еще за при минупы полько предъ симъ не даль бы я за толову его ни синяго порожа!

Долго не могли доискаться, для тего Шахд Багамы названь мудрымд вы льтописяхь Индостантскихь. Но посль сего рышенія не нужень уже такой запрось. Всю седть мудрецовь Греческихь не лучшебь развязали узоль, которой Шахь Баганомь разсычень.

Совъшникъ Гразилла по нещаеттю своему (но къ щастію свыта быль одинь изв тьх весьма необыкновенных в людей, въ головъ и сердув которых в глупость и злость, во изречентю Султанову, удерживають между собою равновесте. Умыслы его на имущее ство Демокритово простирались не со вчерашняго дня. Онъ надъялся, что его родственникЪ, по столь долговременной отлучкв, совсвыв не возвращится; и предполагая сте старался он вначерmams тать плань, которой возврас щения философа, къ великому его неудовольствію, быль подорвань. Тразилль, котораго воображение уже привыкло, наследство Демокритово почитать частію собственнаго своего имънія, не могь тогда столь легко пріобучить себя къ другимъ мыслямъ. И такъ онь Демокрита признаваль за жищника, отнявшаго у него то, что ему принадлежало. Но по нещастію сей хищникЪ имьль — на своей оторонь законы.

Бъдной Тразиллъ шарилъ вЪ пустой головъ своей, не найдеть ли противь сего неблагопріятнаго обстоятель. ства какого способа; но искалъ его долгое время пщешно. На

конець думаль онь въ жизни философа найши то основаніе, на которое могь бы опереться. Абдериты уже притотовлены, думаль Тразилль; ибо, что Демокрить не въ своемь умъ, то въ Аблера не подлежало никакому сомнънію. И шакъ требовалось только верховному Совету доказапь судебнымо порядкомо, что его сумасшествие такого рода, которое подверженнаго оному далаеть неспособнымъ владъть своею собственностію. Сте сопряжено было съ н вкоторыми трудностями. Тразилль съ однимъ своимъ разсудком в едва бы успълв. Но въ такихъ случаяхъ подобные ему за деньги находять всегда бездёльника, которой ихв ссужаеть своею TOACO

головою, такЪ что будтобъ они ее сами имъли.

ГЛАВА IV.

Краткія, но достаточныя извыстія о Абдеритскихы Сикофинтахы или стряпчихы. Опрывокы рычи, вы который Тразиллы просить обы опекы вы разсужденій своего родстычника.

ВЬ Абдерь находился тогда такой родь людей, которые кормились искус- ствомь, неправильных тяж- бы передълывать такь, чтобь онв имали вида справедливости. Они употребляли къ тому полько двъ уловки; либо представляли самое дв- ло ва ложнома видъ, либо криво толковали законы. Поелику сте ремесло было вссьма прибыльно, то отъ времени до

много праздных въ оное толь много праздных в людей, что бумагомаратели отнимали на конець хльбы и у самих в законоискусников в, от в чего помы нутое ремесло не мало по-теряло к в себъ уважентя. Тъх в кои упражнялись в в оном в, называли Сихофантами, то есть, ябедниками или крючкотворцами, потому что большая часть из в них в были такте плуты, кои за сущую без дължу ради были гово рита все в то в здумать можно.

Но какъ сти ябедники составляли по крайней мъръ дватцатую часть жителей Абдеритскихъ, и даваемою имъ токмо мялою платою прожить не могли: то обыкновенныхъ случаевъ, при которыхъ происходятъ споры, ста стало уже не довольно. Прежнте Сикофанты дожидались. пока у никъ попросятъ помощи. Но такимъ порядкомъ новъйште Сикофанты должны бы были померень сЪ голоду или копашь землю! Ибо ходить по міру въ Абдерв не позволялось; что (сказапь мимокодомЪ) одно покмо зас тавляло чужестранцовъ жвалить Полицію АбдеритовЪ. А какъ сти Сикофанты для копанія земли были весьма лвнивы: то большей части изЪ нихъ не оставалось друга. го средсива, какЪ -- шажбы, по которымь они жедали стряпать, начинать салимв.

Поелику Абдерины были весьма горячаго сложентя и слабаго разсудка, но къ сему Г 5

никогда не имъли недостата ка въ случаяхъ. Слъдовательно каждая бездълка подавала поводъ къ тяжбъ; каждой Абадерить имъль на своей сторонъ ябедника; и такимъ образомъ возстановлено было опять нъкое равновъсте, чрезъ которое уважалось ремесло сте тъмъ болъе, что ревнованте открывало великте таханты.

Абдера пріобръла чрезъ то славу, что искусство дъла представлять въ дожномъ
видъ и криво толковать законы, не доведено и въ самыхъ Авинахъ до такого высокаго степени; и сія слава
въ послъдствіи времени приносила республикъ великую
прибыль Йбо, кто имъль весьна неправильную тяжбу,

но притомъ важную, тотъ выписываль Абдеритскаго абедника; и развъ послъдовальбы не натуральной случай, чтобъ сей повъренной отсталь от своего препоручителя прежде, пока всъхъ пожитковъ изъ него не высосеть.

Но стя выгода была еще не самая большая, какою Абдериты пользовались от всвоих в стряпчих в. Сих в людей от личный шими в в глазах в их в содылывала ловкость, всякое плутовство производить так в, что препоручители не имыли уже нужды сами принимать на себя трудь, или относиться к в судебному мысту. Стоило токмо дыло от дать в в руки стряпчему: то можно было, обыкновенно, обез-

обезпечить себя въ разсужденіи окончанія онаго. Я говорю обыкновенно; ибо кснечно, между тьмь, встрьчались и такіе случаи, гдж стряпчій, обобравь сперва своего препоручителя, способствоваль в тайнъ иску противной сторонъ; однакожь и не иначе, какъ естьли сія передавала ему по крайней търъ двумя третями болье подарковь.

Впрочемъ не было ничего поучительные, какъ видъть доброе согласте, которое въ Абдеръ царствовало между Сикофантами и Магистратскими Сленами. Одни токмо, кои отъ сето согластя теряли, были препорусители, При всякихъ другихъ предприяттяхъ, сколь бы опасны и отважны оный. ми были, оставалась по крайней мъръ возможность вывернуться и не заплатить спиною. Но Абдеритской препоручитель всегда быль удостовърень, что лишится денеть, при выигрышъ и проигрышъ иску своего. Ибо вы Грещи вошло вы пословицу, тому, кого клясть хотъли, желать тажбы во Ябдеръ.

Но чупь было мы при Сикофантахъ не позабыли, что ръчь была объ умыслъ Совътника Тразилла на имънте нашего Философа, и о средствахъ, чрезъ которыя онъ преднамъреваемое грабительство хотълъ учинищь подъ защитою законовъ.

Дабы благосклоннаго Читашеля не остановлять на даль-

дальних околичностях в, то удовольствуемся сказать, что Тразиллъ помянутое дъло препоручиль своему стряпчему. Сей быль искуснвиший во всей Абдеръ; такой, которой обыкновенные происки своих в сотоварищей презираль, и гордился твив, что онв со времени упражнентя въблагородновь ремесль своемь, выиграхь сомни двъ несправедливых в тяжебь, не употребляя ни одной прямой лжи. Онъ опирался на однихъ токпо неоспоримых в обстоятельттеах ; но его сила заключалась въ слогв и яснотемномв смыслъ. Демокрить не могь попасться вълучийя руки. Мы сожальемь токмо, что, поелижувсе, что писано было по сему иску, давно съвдено мышами, не можемъ въ пользу молодыхь стрянчихь, вступающихь въ свою должность, сообщить всю ръчь, въ которой сей законоискусникЪ верховному Совыпу въ Абдеры доказываль, что Демокрить должень лишенъ быть своего имвиїя. Все, что изъ сей ръчи осталось, есть малой отрывокв, которой кажется намь доволь. но достойнымь замвчанія, чтобъ для примвра, какъ сти господа обыкновенно оборачивали какое нибудь дело, заняль несколько листковь вы сей Исторіи.

"Величайшіе, опасньй шіе, и несносньйшіе изо всьх сумазбродов (говориль онь) суть сумазброды разсу- дительные. Будучи не менье глупыми другихь, скрывають

они от внесмысленной толны помвшащельство головы своей проворешвомь въ языкъ, и почитаются за мудрыхв, попому что связные и правильи нве неистовствують, нежели собратія их в в дом сумасшедшихв. Угеной, безграмотной сумазбродь погибаеть коль скоро заговорита ств нибудь безумное. А въ ученом видимъ мы совствы шому прошивное. Его щастів основано, и слава его ушверждена, какЪ скоро онЪ что ни« будь безумное говоришь или писать начинаеть. Ибо большая часть людей, хотя прямо вь самихь себъ удостовърены, сто нисего изв его словв не разумьють, однако либо по недовъргивости къ собственному своему разуму не примъ. примътять, что не они въ томв виновны; или по глупости не усмотрять, и следспівенно по піщеславію не признаются, что они ничего не разумьли. И такъ, чъмъ болве ученой сумазброль завирается, тъмъ громчве безграмотные сумазброды изЪявлять свое удивление; тъмъ тщательные ломають они себъ головы обръети смыслЪ въ высокопарномъ безумии. Первой, подобно ободренному всенародною похвалою скакуну, делаеть темь дерзновенныйшие шаги, чымь болве зришели ему плещушь. Сти пол вемлють рукоплесканіе оппчасу сильнье, дабы оть ученаго шута насмотрыться еще болье чулесь. А от сего часто происхо-Gaems I. дишъ 4

дишь то, что кружентя духв одного человъка заражаетъ весь народъ; и что, доколя время безумія продолжается сооружають тому самому олтари, котораго въ другое время, безЪ дальнихъсънимъ околичностей, пристроили бы въ гошинталь. Къ щастію знаменитаго нашего города Абдеры мы не зашли еще такъ далеко. Мы признаемъ всв единогласно, что Демокришь есть человък в странной, своенравной и помѣшанной въ умъ. Но мы довольствуемся токмо твив, что смъемся надъ нимъ; и въ семъ то погръщаемъ. Теперь мы смвемся надъ нимъ; но вскорв начнемъ въ его сумаоше: ствій находить нѣчто чрезвычайное? Оть изумленіяжь RE

къ удивлению есть токмо баинь шагь; и когда мы его переступимъ - Воги! кто скажеть намь тогда, гдв мы остановимся? — Демокритъ сумавбродь, говоримъ мы нынв, и забавляемся тъмъ. Но какой онъ сумазбродъ? наде менной великой духв, порицашель перводревних в наших в обычаевъ и установленій; тунеялець, котораго упражнентя отечеству не болве приносять пользы, как в естьлибъ онь и совсвыь ничего не дълаль; такой, которой раздробляеть кошекь, которой разумветь, что говорять ппицы, и ищеть философскаго камня; чернокнижникъ, ловець бабочекь и звизлочеть! _ И можемь ли сомнь: вашься, заслуживаеть ли онъ 1 2 mem-

темную комнату? Что будешь съ Абдерою, когда сумасшествие его наконецъ учинишся заразою? Развъ мы желаемЪ лучше дожидаться слвдствій толикаго зла, нежели предпринять единое средство, могущее насъ предохранить от онаго? КЪ щастію нашему сіе средство предлагается законами. Оно просто, соотвътственно правамЪ, и несомнительно. Посадить его въ темную комнату, высокопочтенные судім, въ темную комнату! такимъ образомЪ вдругЪ мы избавимся опасмости, и Демокритъ пусть тамь безумствуеть; сколько ему угодно.

,, Но скажуть друзья его: — ибо мы уже столь далеко зашли, что тоть, ко-

тораго мы вст почитаемъ за помъщаннаго въ умъ, имветъ между нами и пріятелей; но скажущъ, говорю, друзья его, гавжь доказашельства, что сумасшествіе его достигло того степени, за которой законы осуждають вь темную комнату? — По истиннъ! когда мы послѣ всего, намЪ уже извъстнаго, потребуемъ еще доказательствь: то надобно доказащь, какЪ станетъ уже онъ раскаленное уголье почитать за червонцы, или солнце среди бъла дни искать съ фонаремь. Не утверждаль ли онь, что богиня любви в В Евгопін черна как в уголь? Не хошъль ли онъ женщинъ нашихъ уговорить, чтобь онв ходили такъ наги, какъ женщины Гимнософистовь? Не уверяль ли A 3

онъ не давно въ одномъ многочисленномъ собрании, что болнце стоить неподвижно, земля перекатывается триста шестьлесять пять разъ по зодіаку; и причина, для которой мы не выпадем в в полое пространство, будтобъ была та, что среди земли лежить большой магнить, которой насъ, какъ опилки, къ себъ притягаеть, хотя мы не жельзные? Я охотно допускаю, что всв таковыя бредни ничего не значать. Можно говорить нельпости, а поступать умно. Шастливыбъ мы были, естьлибъ философъ въ семъ единственно безумствоваль. Но (съ сожальніемь я сказащь должень) поступки его предполагають толь необыкновенной степень помвпомѣшательства въ умѣ, что всей чемерицы въ свѣтѣ не достало бы для прочищентя его мозгу, въ которомъ оные зараждаются. Дабы не обреженить терпѣнтя сего благознаменитаго судилища, приведу я изъ безчисленныхъ приведу я изъ безчисленныхъ примъровътокмо два, подлинность которыхъ доказана быть можетъ судебнымъ порядкомъ, естьли ради невѣролтности ихъ въ нихъ сомнъваться будутъ.

"За несколько времени предь симь поставлены были предь нашего Философа винныя ягоды, которыя, по его мнентю, совсемь особенной медовой вкусь имели. Сте показалось ему важностю. Онь вставь изь за стола, пошель вы садь, велель себе пока-

A A

зашь

зать то дерево, съ котораго оныя ягоды собраны были; разсматриваль дерево снизу до верьку, велъль взрышь его до корня, и замъчаль землю. въ которой оно расло, и (какъ не сомнвваюсь) также и созвъздіе, подъкоторымь оно посажено было. Кратко сказать, онъ ломаль себь несколько дней голову, какъ и почему пылинки между собою соединяжися, чтобъ винныя ягоды отзывались медомЪ. Онъ изобрътальгипотезу или предположеніе, и отвергаль оное опять, вымышляль другое, по томъ третіе, четвертое, и наконецЪ всь опящь опринуль, пошому что ни одно не казалось ему довольно остроумнымь и ученымь. Сіе превожило его такъ, что онь потеряль оть того сонв и позывв кв пищв. Наконець сжалилась нады намъ его поварика. Естьлибъвы, сударь, не такъ учены были. сказала она, то бы вамъ давно пришло на умв, отв чего винныя ягоды отзываются меломь. — А отв чегожь? спросиль Демокрить. - Чтобъ ихъ сберечь свъжими, положила я ихъ въ горшовъ, гдъ быль медь, сказала повариха: воть вся тайность, и тупъ кажется мыв нечего болье доискиванься. Глупая щы шварь, вскричаль своенравной философь. Изрядное слышу отъ тебя изъяснение! для подобныхъ тебъ можеть быть оно годишся; но думаешь ли шы, что мы другіе удовольствуемся толь глупыми изъясненіями? Положимъ такъ было, A 5 Kakb какъ ты говоришь, но что мнъ до того? Твой горшокъ съ медомъ конечно меня не удержишЪ доискаться, какЪ подобное приключение натуры и безб медоваго горшка твоего произойти могло бы. Такимъ образомъ сей мудрецъ продолжаль на перекорь своему разуму и своей поварихъ, причины, находившейся не глубже, какЪ вЪ горшкъ сЪ медомъ, добираться ед неизмъримых в колодезях в в которыхъ (по словамъ его) сокрыта истина, пока другая вздорная мысль, представив. шаяся его воображенію, не отвлекла его къ другимъ можеть быть еще безразсудный. шимъ излъдованіямъ.

"Сколь ни смешно сте обстоятельство, однакож в оно оно никакъ не можетъ сравмищься съ тъмъ опы томъ благоразумія, которой оказаль онь, какь въ прошелшемъ году оливки не уродились во Оракіи и во всьх в граничащих в съ оною странахъ. Демокритъ за голъ предъ тъмъ узналъ, (не извъстно чрезъ гаданте ли по точкамЪ или чрезъдругія Магиче: скія науки), что оливокЪ, которыя тогда были весьма дешевы, въследующемъгоду совсьмы не будеть. Таковое предвъдъние достаточно бы было щастіе разумисто телоевна составить на всю его жизнь. Сначала и казалось, что Демокрить сего случая не хомъль пропустить; ибо онъ закупилъ все масло во всемь опечествь. Годь по momb томъ спустя поднялась цёна на оное, частію по не урожаю, частію потому, что оно все находилось в руках Б ДемокритовыхЪ, вчетверо выше, нежели чего прежде стоило. Теперь предоставляю я всемь людямь, кои знають, что четыреждью четыре есть болве одного, отгадать, что онь савлаль? - Можете ли вы себъ представить, что онъ по безумію своему возвращиль продавцамь своимь масло ихь по той же цвнв, по какой у нихъ выторговаль? (*) Извъсшно

^(*) СЪ каною разностію то же самов обстоятельство расказывается вЪ другомЪ мѣстѣ! О семЪ же самомЪ поступкѣ, ноторой крючнотворецЪ нашЪ почитаетъ совершеннымЪ доказательствомЪ помѣшанато ума, говоритъ планій, какЪ о дъйстін весьма благо-

стно намъ, сколь далеко великодуште такого человъка, которой владветь умомъ своимъ, простираться можеть. Но сей случай столь. ко превышаль всякое вфроятіе, что итв, кои притом в выигрывали, сами качали го-AO-

благородномъ и приносящемъ честь Философіи. Демокрить по добротв своего сердца не хошъль обогащишься съ потерею другихъ, кои не могли безъ того обойтись, безъ чего онъ могт. Безпонойство и отчание ихъ. что они лишились толь великиж выгодъ пронуло его; онъ опдаль имъ эмесло, или вырученныя за то деньги назадъ, и удовольствованся показать Абдеритамъ, что отъ него токмо зависить разбогатьть, естьян бы то труда его стоило. Съ сей - то стороны разсматриваеть плиній помянутое обстоятельство; и въ самомъ дълъ должно бышь Абдеришу крючкотворцу, и вмёстё бездёль. нику, чтобъ говорить о темъ такъ, какъ говерияъ нашъ стряпчій.

мовями, и о зарявом в разумъ такого человъка, которой куз ту золота почиталь кучею оръховых в скорлупь, приведены были вы сомныте, оказавтеся, кы нещастью его нас слъдниковы, весьма основательствымы,

TAABA V.

Акло предоставляется Медицинскому решенто. Сенать отправ вляеть письмо жь Иппократу. Сей врачь прівзнаеть вы Абдеру, является предъсовьть приглашается Совытикомь Тразилломь на пирь, и накодить — скуку. Примърь, что кошелекь, наполненной золотыми, не ко всему пригодень.

Досель простирается отрыкок Брычи; и естьли по сей сей малой части заключить о цъломь, то крючко пворецъ всеконечно от Совътника Тразилла понагрыть себы руки. По крайней мврво онъ не виновать въ тоть, что вержовной Сенать Абдеритской не осудилъ Философа нашего въ темную комнату. Тразилл в в в сем в судилище имел В у себя недоброхотовь; и ремесленной мастерь Пфрима, которой между тьмв следался цеховымь, утверждаль сь великимъ жаромъ, что противно бы было вольности Абдерской республики объявлянь гражданина оной сумасшедшимЪ, пока онЪ не найденЪ таковымъ отъ безпристрастнаго врача,, Хорошо, вскриз чаль Тразилль; по мнв пожадуй пусть хотя призовутВ сюда сюда самаго Иппократа! Я

Не сказали ли мы выше сего, что глупость Совътника Тразилла съ его злостю находились въ равновъсти? — Онъ глупо поступиль, что въ толь ненадежномь дъль ссылался на Яплок рата. Но дъйствительно и не пришло ему на мысль, чтобъ его поймали въ его словъ

Иппократь, сказаль Ярхонто, есть всеконечно такой мужь, которой всёхь лучше можеть вывести нась изы
сего сомнительнаго положенія. По щастію онь теперь
въ Тазось; можеть быть онь.
согласится къ намь пріёхать,
естьли мы пригласимь его
къ себь именемь республики.

Tpa-

Тразиллъ измънился нъсколько въ лицъ, услышавъ,
что симъ дъломъ шутить не
хотъли. Большинство голосовъ присоединилось ко мнъню Архонтову. Отправили
немедленно нарочныхъ съ пригласительнымъ письмомъ (*)
ко врачу, и въ остальное
время засъданія занимались
совътованіями с потестяхъ,
съ какими его принять надлежало.

Cacms E , . 9me

^(*) Подъ сею статьею находится еще ивито въ изданіи вочиненій Иппократовыхъ. Но то безъ всякаго сомивнія подложно, й есть произвеленіе ума накого нибудь безмозглаго *гречонко* поздивищихъ временъ, такъ накъ и вст расказы о евиданіи сего врача съ демокрит мъ въ одномъ изъ подляданныхъ писемъ, вышедщихъ подъ именемъ перваго.

"Это по крайней мара ть не по Яблеритски,, полума. топь врачи, которые можеть быть найдушся между нашими читателями. Но гавжЪ сказали мы, что Абдериты совствы ничего не дълали, что прилично бы было разумному народу? Между твив. испинная причина, для которой они Иппократу хотвли оказашь шоль много чести, отныль не состояла въ почтеніи, которое они кЪ нему чувствовали; но единственно въ тщеславіи, чтобъ жхв почитали за такихв, кои умьющь ценишь великаго мужа. А сверхъ того не замътили ли мы уже при другомЪ случав, что они издавна были чрезвычайные любители торжественных обрядовЪ?

По-

Посланные имвли повеляніе Иппократу ничего оолье не сказывань, кромв того, что Сенать Аодерской имветь нужду въ его присупствии и мивнии въ одномъ весьма важномь двав. Инпокрашь, со всею своею философіею, не могь прилучать, какоебь то важное дело было. Какая имъ нуж (а, разсуждаль онь, скрывашь то? Сенать Аблерской едва ли можеть целымь корпусомв страдать такою оользнію, о которой не льзя объявить публично.

Между тъмъ вознамърился онъ предпріять сте путешествте тъмъ охотнъе, что уже давно желаль съ нашимъ Философомь познакомиться лично. Но сколь велико было, его изумленте, когда

Е 2

по приняши его съ великою пышностію и представленіи собранному Совъту, - дано было ему знать отв управляющаго Ярхонта въ хорошо сочиненной ръчи: "Что его ,, призвали въ Абдеру един-" ственно для того, дабы из-, следовать сумасшестве со-"гражданина ихъ Демокрита. ,, и сообщить мивите свое. "льзя ли еще пособить ему. "или онъ дошель уже до то-"го, что его безъ сомивиїя . можно объявить политиче-" ски умершимъ?,, —

Надобно, чтобь это быль аругой Демокрить, думаль сначала врачь. Но Господа Абдериты не долго оставили его въ семь недоумънги. Хорошо, хорошо, сказаль онь самь про себя; развъ л не

вь Абдеръ? Какъ и объетомъ позабыть могл!

Онь не даль примътить своего изумленія, но хвалиль Сенать и народь Абдеритской за то, что они чувствуя достоинства такого согражданина, каковь Демокрить, почитали здравіе его для общества необходимо нужнымь, Сумасшествіе (сказаль онь съ великою важностію) есть точка, въ которой превосходньйшіе умы сходятся вмъсть съ самыми слабъйшими. Мы увидимь!,

Тразиллъ пригласилъ врача къ своему столу, и изъ учтивости подобралъ ему для компанти самыхъ обходительныхъ кавалеровъ и прекрасныхъ дамъ въ городъ. Но Иппократъ, будучи близорукъ и не имъя лорнета (*), не примьшихь, что дамы были прекрасны; отв чего (безв вины ихв: ибо онв слишкомъ и шакъ сказашь въ запуски нарядились) произошло то. что онв не совершенно сдвлали въ немъ впечаплъніе, какого бы впрочем в надвять. ся могли. Вы самомы дыль жаль было, что онв не имвль лучшаго зрвнія. Для разумнаго человъка взглядь на красивую женщину всегда занимателень. И естьли она что нибудь и глупо говорить, (чіпо съ красивыми иногла также случается, какв и св Ayp.

⁽ тымь, нои можетв быть удивятся сему, пусть полужить извтетемь, что лорчеты могда еще не изобръщены были.

Ка квишамиди от (иминсук темъ разность, слышеть се телько, или виветв и смотовть на нее. Ибо въ послед. немь случав всегда мы склонны, все что она ни говорить, раходишь разумнымь, или пріішнымь, или по крайней мъов сноснымъ. А какъ Абдерипянки сей выгоды у близорутаго незнакомца лишились; и закъ онъ принужденъ былъ о грасоть ихъ судить по впетапленію, деланному ими въ ого смухв, то комечно не ничего натуральнве, было согда понятие его о них употоблялось тому, которое мухой посредствомь двухъ гдоровых в глазв имель бы • сонцертв. -

,, Что это за дама, которая теперь лишь съ замысло-Е 4

вашемь кавалеромь разгования вала?,, спросиль онь Тразілла на ухо. — Ему сказано, что то была супруга одного изь внашнъйшихь Машадоровь въ Абдеръ. — Онъ раземаприваль ее тогда съ новою внимащельностію, Тьфу пропасть какая! (думаль онь сам) про себя; я не могу выбиша потримон пот проклятой торговки устерсами, которая не давно предъ моимъ домом1 вь Лариссъ шуппила сводним? Молосским в погонщиком в ос AOBT.

Тразиллъ съ намърентем угощаль нашего Эскулап с Столь его быль вкусень, ви но соблазнительно, и въ до бавокъ велъль онъ войти Милетскимъ танцовщицамъ. Нъ Иппократь ъль мало, пиль

воду, и въ дому Аспазіиномъ въ Авинахъ видалъ танцовщицъ гораздо превосходнъйшихъ. Все было безуспъшно. Мудрецу приключилось и вчто, чего можеть быть не приключалось ему со многихъ лътъ; онб посувствовалб скуку, и ему казалось, что не стоило труда скрывать оную отъ Абдеритовъ.

И такъ Абдеритянки, безъ дальныхъ наблюденій, замётили то, что онъ даль имъ чувствовать довольно ясно; и натурально пересуды ихъ о томъ были не въ его пользу. Онъ видно весьма ученъ, шептали они одна другой. Жаль, что онъ не болье въ свътъ обращался!

— А я навърное знаю, что инъ никогда не вспадетъ на высль

мысль въ угодность ему сдълаться больною, сказала прекрасная *Гргаллисъ*.

Между тъмь Тразилль занимался другими размышленіями. Хотя сей Иппократь есть великой мужь, думаль онь, однакожь онь конечно имъеть свои слабости. Оказанныя ему Сенатомы почести уважаль оны по видимому не много. Оны не любить и веселостей. Однако я быюсь обы закладь, что кошелекь, наполненной блестящимы золотомы, непремънно разгонить мракь на угрюмомы лицъ его!

По окончании стола Тразиллъ приступилъ къ дълу. Онъ отведни врача на сторону, старался подъ видомъ живъйшаго участія, какое принимаєть онь вы нещастьжомъ номъ состояни своего родственника, убъдить его, что помещательство въ его уме есть толь извъстно и не сомни тельно, что Сенатъ ничемь инымь, кроме должности удовлетворить обрядамЪ законовЪ, побужденЪ не быль къ отобранию въ такомь дель, въ которомъ никто не сомнъвается еще въ добавокъ подтвердительнаго мивнія от иностраннаго вра-,, ча. ,, А какЪ заставили васЪ ,, предпріять кЪ намЪ путеше-", ствте, на котороебъвы упо-" вашельно безъ сей побуди-", тельной причины не ръши-,, лись: по справедливость "требуеть, чтобь тоть, до , кого сте обстоятельство ,, всъхъ ближе касается, воз-, наградиль вамь сколько ни-, OVAL

TT.

IJ

€

1

3

"будь потерю, понесенную полущениемь собственных в примите сию примите сию примите сию примите вы залогь благо, дарности, которую нады, юсь доказать вамы сильный, шими опытами.

Довольно туго набитой кошелекь, которой Тразилль при сихъ словахъ хотълъбыло вперепь гостю въ руки, вывело его из в разсвяния, съ каковым онъ слушаль Совътника. "Что вы хотите сав-,, лашь съ эшимъ кошелькомъ?,, спросиль Иппократь съ такимъ хладнокровјемъ, которое Абдерита весьма поразило; вы, думаю, хотвли отдать его вашему домоправителю. Не уже ли обыкновенно бываеть у васъ такой разбродь вы мысляхь? Естьли makb,

такъ, то я соътоваль бы вамь сказать о томь врачу вашему; — но вы давича напоминали мнт о причинт моего прітяду. Я благодарю вась за то. Здтсь я могу прожить только весьма короткое время; и нотому не должень отлагать постщентя, которымь, какъ вамъ извтстно, обязанъ я Демокриту.,
При сихъ словахъ Эскулапъ поклонясь вышелъ вонъ.

Советникъ во всю свою жизнь не быль такъ одура-ченъ, какъ въ стю минуту.

Да какъ Абдеритской Советникъ и вздумать могъ, чтобъ съ нить что нибудь такое встретилось? Это не принадлежало къ такимъ случаямъ, къ которы приго-товляться должно!

ТЛА-

TAABA VI.

Иппократь посвщаеть Демокрита. Тайныя извъстія о перводревнемь ордень Козмополитовь или мірограждань.

Иппократь, какъ повъствуеть исторія, засталь нашего испышащеля есптества при раздробленіи разных. Б животныхь, коихь хотьль онь изследовать внутренний составь и устроение, дабы можеть быть дойни до причинъ нъкоторых в разностей въ ихъ свойствахъ и склонностахь. Сте упражненте подало имъ обильную машерію къ разговору, посредствомъ котораго Демокрить не долго оспался вь неизвъстности объ особъ чужестранца. Взаимное удовольствие их в omb

отъ толь нечаяннаго свиданія равнялось великости обоюднаго ихь достоинства; но сь Демокритовой стороны было оно тъмъ живъе, чъмъ долъе онъ въ своемъ разлучени со свътомъ долженствоваль лишаться обхожденія съ мудрецомъ себъ подобнымъ.

Есть родь смертныхь, о которыхь еще у древнихь вы разныхы мыстахы упоминается поды именемы Козмомолитовы, то есть, гражданы міра, и которые — не сомдержа условій, орденскихы знаковы, и ложы, и не будучи обязаны клятвами, составляють родь братству, крычайшими узами сопряженняго, нежели какой либо другой ордены вы свыть. Два коз-

Козмополита сходятся, одинв съ востока, а другой съ запада, и увидевь другь друга вь первой разь далаются друзьями — не посредством в тайной нъкоей симпатіи, которая можеть быть существуеть только вь романах в; - не по присяжным в должностямь, ихь кь тому обязующимь, — но потому, что они Козмополиты. Въ каждомЪ другомь орденъ есть также и ложные, или по крайней мврв недостойные брашья; напрошивъ того въ орденъ Козмополитовъ сте не сбыточно, и составляеть, какъ намъ кажется, не малое преимущество оных в предъ всьми другими обществами, собраніями, орденами и братствами въ свъпъ. Ибо ган

изо всвхЪ сихЪ есть такое. которое бы похвалиться могло, что никогда среди его не находилось честолюбца, завистника, скупца, лихоим. ца, клевешника, хвастуна, лицемвра, двуязычнаго порицателя, ябедника, неблагодарнаго изверга, сводника, ласкашеля, подлиналы, рабольпнаго, человъка безъ здраваго разума и добраго сердца, ученаго глупца, притвенителя, лжепророка, обаятеля и придворнаго шута? Козмонолиты суть одни, которые твыв похвалиться могуть. Общество ихъ не имветъ нужды таинственными церемоніями и устрашающими обрядами, такъ какъ прежде сего Египетскіе жрецы ділывали, исключать от себя порочных в. Cacms I. Ж

Сти сами собою исключающся; и Козмополитомь казаться можно стольже мало, когда кто въ самомь, деле не таковв, какъ естьли кто можеть безь талантовь выдавашь себя за пъвца или мастера на какомъ нибудь мусикійском в орудіи. Обмань вышель бы наружу, какъ скоро стали бы его слушать. Не льзя никако подражать образу мыслей Козмонолитовь, ихв правиламЪ, ихЪ чувствованїямь, ихь языку, ихь хладнокровію, ихв жару, даже ихв расположенію духа, слабостямь и погрешностямь, потому что они для всёхъ, не принадлежащих в кв их в ордену, супь прямою тайною. Сїя тайна есть не такая, которая зависить оть молча-ЛИВО-

Айвости членовь, или отв предосторожности, чтобЪ ихъ не подслушали; но тайна, которую сама природа одъла своимъ покровомъ. Ибо Козмополины безЪ сомнения могли бы возвъстить оную при гласв прубномь во весь мірЪ; они могутъ достовърно положишься на шо, чно кромв ихъ самихъ ни одинъ человъкъ понимать оной не будеть. При таковомъ обстоятельствь дела неть ничего естественные, какЪ внутреннее согласте и взаимная довяренность, которая между двумя Козмополитами ушверждается тотчась вы первых в минушах в ихв знакомства. Пиладо и Оресто, но дватцатильтнемь продолженіи извіданнаго их всяки-Ж 2

ми опытами и пожертвованіями дружества, не столько были друзья, какъ первые съ той минуты, когда познакомятся между собою. Дружба ихъ не имветъ нужды чрезъ послъдствте времени доведена быть до зрълости; она не требуетъ никакихъ опытовь; она основывается на неминуемомъ изъвсъхъ естественныхъ законовъ, на необходимости любить самихъ себя въ томъ, кто всъхъ болъе съ нами сходствуетъ.

Требовать от в нас в, чтоб в мы отайнь Козмополитов в обвяснились точные, естьли не невозможно, то всеконечно было бы нелыю. Ибо (как в мы уже довольно ясно упомянули) самое дыло есть такого свойства, что всякое онаго открыте есть

загадкою, для рёшенія которой токмо члены сего ордена имъютъ ключь. Одно токмо можемъ мы еще прибавить то, что число Космополитовъ во всв времена было весьма малое, и что они не смотря на невидимость ихв общества, имъють въ вещи сего міра вліяніе, котораго двиствія тъмЪ достовърнве и продолжительное, что не произ водять никакого шуму, и по большей части совершается такими средствами, коихъ сидимое направление обманы. ваеть глаза простонародной толны. Для кого сте служить новою загадкою - того просимь мы лучше читать далье, нежели надъ деломъ, мало до него касающимся, безъ нужды домать себь голову.

Ж 3

276-

Демокрито и Улпо крато оба принадлежали къ сему чудному и странному роду людей. А потому они уже давно, хошя не ввломо, были весьма короткие друзья; и взаимная их встрвча уподоблялась паче свиданію послъ долговременной разлуки, нежели вновь начинающемуся союзу. Разговоры ихв, кои чишащель можеть быть узнать желаеть, уповательно были споль любопышны, что заслуживають сообщены быть. Но они далеко отвели бы насъ оть Абдеритовь, кои суть настоящимь предметомь сей исторіи. Все, что мы осемЪ, сказашь можемЪ, есть то, что наши Козмополиты весь вечеръ большую часть ночи препровели вр бестав, при которой рой время показалось имъ весьма кратко, и что они о антиподахь своихь, Абдеритахь, ихь Сенать, и причинь приглашентя Иппократа совершенно позабыли, такь какь будто бы такого мъста и такихъ людей никогда въ свъть не было.

Следующаго утра, когда они после легкаго сна, не много часов в продолжавшагося, опять сошлись, дабы на смежном съ садами Демокри-товыми холму насладилься утренним воздухом в, напомиль видь лежащаго внизу предв ними освещеннаго солнецем города Иппократу, что ему в в Абдере поручено дело, Можешь ли ты отгадать, сказаль онь другу сворям 4

ему, за чъмъ меня призвали Абдерины?,, —

Абдериты тебя призвали? вскричаль Демокрить. Я досель не слыхаль ни о какой заразь, между ими свиръпствующей! Хотя есть извъстная наслъдственная бользнь, которою всъ вообще и каждой въ особливости, кроть весьма не многихь, одержимы изъ давнихъ времень; однако

"Отгадаль, отгадаль, любезной Демокрить! точно такь! "— Ты шутишь, отвычаль Демокрить; не уже ли Абдериты почувствовали, чего не достаеть имь; я знаю ихь весьма коротко. Вы томы то и состоить ихь бользнь, что они сего не чувствують.

, Mc.

IJ

, Между твмв, сказаль другой, нвтв ничего достовърные, какв то, что я теперь не быль бы вв Абдерв, естьлибь Абдериты не страдали тою самою бользнію, о которой ты говоришь. Бъдные люди!,

Теперь я разумью тебя, продолжаль Философь. — Приглашенте тебя могло быть
дъйствтемь ихъ бользни, хотя они того не знали. Постой! — воть я добрался.
Я бьюсь объ закладь, что
они тебя призвали невинному
Демокриту прописать столько кровопускантя и чемерицы,
сколько потребно, чтобь савлаться имъ подобнымъ! Не
правда ли? —

,, Ты совершенно знаешь единоземцовь своихь, какь л

вижу, Демокрить! И въ самомь дъль надобно къ ихъ глупости привыкнуть, такъ какъ ты, чтобъ хладнокровно говорить о томъ,

Какъ будтобъ не было вездъ Абдеритовъ, сказалъ философъ. —

, Но Абдеритовъ не въ такомъ степени! Прости мнъ, естьми я объ отчизнъ твоей могу судить не съ такимъ снисхожасніемъ, какъ ты. Между тъмъ увъряю тебя, что я не допущу зващь себя по пустому.

TAABA VII.

Иппократь сообщаеть Абдеритамь свое мнжніе. Происшедшія вы разсужденіи сего вы Сенать великія и опасныя движенія, и какь, по щастію Абдеры, часовой провозвыстникь все вдругь приводить опять вы порядокь.

Время наступило, когда Эскулапь должененьоваль учинить допесенте Сенапту Абдерскому. Он'в пришелъ, и ставъ среди собранныхъ старвишинь, говориль съ такимь красноръчиемъ, которое привело въ изумление встхъ присупствовавших в: "Миръ Абдеры Благородные, почтенные, прозорливые и мудрые мужи! вчера хвалилъ я васъ за попечение о помъшанном в умъ вашето согражданина Демокрита; сегожь дня предлагаю вамь добро-

B

Ж

A

6

H

6

доброжелашельной совыть, сте попеченте распространить на весь вашъ городъ и всю вашу республику. Имъть въ здравомъ пълъ здравую душу есть высочайшее благо, которое можете вы доставить себъ самимъ, вашимъ дътямъ и гражданамЪ; и исполнение сето на самомъ дълв есть первая ваша, начальники! обязанность. Сколь ни кратко мое между вами пребыванте, однако оно уже довольно удостовърило меня, что Абдериты обратаются не въ толь благополучномь здравіи, какогобъ желянь было должно. Хошя я въ Косъ родился, и живу то въ Анинахъ, то въ Лярисct, mo въ другомъ мъсть; теперь въ Абдеръ, завтра можеть быть отправлюсь въ Ви.

Визаншію. Но я не Косской житель, ниже АвинянинЪ, не Ларисской гражданинь, ниже Абдерить; я врачь. Доколь больные находятся на земномъ шаръ, должность моя есть изцалять ихв столько, сколько могу. Опаснъйшіе изЪ всьхь спраждущихь недугами, супь ть, кои не знають, что они стражлуть, и сей по случай нахожу я между Аблеришами. Ваша бользнь слишкомъ превосходитъ мое искусство; но то, что я предпріять могу для приготовлеиля васъ къ излъчению, есть сльдующее: пошлите вы съ первым в попушным в выпром в шесть больших в кораблей въ Янтициру. Пусть они нагружены будуть туда такими товарами, какте Абдериmanb

miamb за благоразсудятся; но вь Аншицирѣ велише всѣ шесть кораблей нагрузить чемерицею столько, сколько они понести могуть, чтобъ не потонуть. Хотя можно чемерицу получить и изЪ Галатіи, которая нъсколько дешевль; но она въ Аншициръ самая лучшая. Когда корабли прибудуть: то повелите созвать весь народь на большомъ вашемъ торжищь; учредите подъ предводительствомъ всего вашего духовенства торжественной холь ко всемь храмамь въ Абдерв, и моли. тесь Богамв, чтобъ они Сенату и народу Абдеритскому даровали то; чего недостает в имъ. По том в возвратитесь паки на торжище, и все количество чемерицы на счеть обще.

общественной разделите между всеми гражданами каждаго по семи фунтовъ, не позабывь при томь совътникамь, кои кромв того, что они за себя самих в употреблять будуть, еще за многихъ другихъ разумъ и смыслъ имыпь должны, опредыли пъ двойную долю! Признаюсь, что сїн порцін велики; но и закоренелыя бользни весьма упорны, и токмо продолжительнымъ употреблениемъ лъкарстввисцалены быть могутв. Когда вы сим'в предуготовительным в средством в по предписанію моему, которое дамЪ вамь, чрезь потребное время воспользуещесь, тогда предоставлю я васЪ другому врачу. Ибо, как в я выше сказиль, бользнь Абдеритовь слишкомЪ комъ превосходить мое искусство. Я зною въ разстояній оть Абдеры на пятдесять миль токмо одного человъка, которой можетъ совершенно пособить вамь, естьли терпъливо и послушно прелалишесь его льченію. Онъ называется ДемокритомЪ, сыномъ Дамазипповымъ. Не соблажняйшесь швив обстоятельствомв, что онв родился въ Абдеръ; онъ для сего. еще не Абдерить; вы семь можеше вы положишься мое слово; естьлижь вы томъ не хотите мив повърить, то спросите самого Аполлона Делфійскаго. Онъ добродушной человъкЪ, и почтеть себъ за удовольствие оказать вамЪ свои услуги. И за симъ, почтенные мужи и граждане Аб-AC-

деритскіе, я препоручаю болгамь вась самихь и вашь гороль. Не презрите моего совыта, туче иною предлагаемато; онь самой лучшій, какой токмо я даваль больному, почитавшему себя за здороваго!..

Иппократь сказавь сте поклонился учтиво Сенату, и пошель своею дорогою.

Никогда — повъствуетъ историкъ Гекатей, тъвъ достовърнъйшій свидътель, что онъ савъ быль Абдеритъ (*) — никогда двухъ сотъ человъкъ, всъхъ виъстъ, не видали въ толь странновъ положеніи, въ какомъ тогда Састь І. З нахо-

^(*) По непрастію вев его сочиненія затеряны. См. Recherches fur Hecatée de Milet, Tom. IX. des Mésm. de Litterat.

находился Сенать Аблерскій; онъ уподоблялся двумъ с намъ ФиниктанамЪ, которых В Персей видомъ головы Медузиной вдругь превращиль во столькожь статуй, когда предводитель ихЪ Финей хошвлв насильно опять у него ошнять его возлюбленную и дорого пріобрътенную Андромеду (**). Вы самомы дель имъли они всъ возможныя причины въ свете, слелаться на нвсколько минуть окаменвлыми. Тщетно бы мы старались описывать, что въ душахъ ихъ происходило. Въ нихъ не происходило нитего; их в души были столькож в окаменълы, какъ и тъла ихъ. Съ глупымь и безмольнымь изyMne-

^(**) Ovid Metamorph. L' V. v. 218.

умленіем во они всв устреми: ли глаза на ту дверь, въ которую вышель Эскулапь; и на лицъ каждаго изображалось усилле и купно невозможность поняпь что либо изв сего приключенія. Наконецъ казалось, чшо они мало по малу, некоторые ранее, другіе позже, начали опяшь приходишь въ себя. Они съ удивленіем в смотрели другь на друга. Пятдесять ртовь отворялись вивств для одного и того же вопроса, и опять зажимались; потому что раз зинушы были прежде, нежели они знали, о темв спросипь. Что за дьявольщина, вскричаль наконець цеховой мастерь Пфримв, Государи. мои! я уже думаю, что этоть пустомвля двойною своею пора пісю 3 2

цісю чемерицы хочеть нась одурачить! — Я съ самаго начала не ожидаль оть него ничего корошаго, сказаль Тразиллъ. — Моей женв вчера онъ совствы не приглянулся, говория в Совышник в Смимаксб. - Я дуналь тогдажь, что кромв худаго ничего не выдеть, какь онь заговориль о шести корабляхв, которые мы вЪ Антициру послать должны, сказаль другой. — И съ какою проклятою важностію онь все это проповъдываль напь, вскричаль третій; признаюсь, что я себв никакъ вообразить не могь, чемь это дело кончишся, — Ха, ха, жа! по чести забавной случай сказаль малорослой толстой Совятнико, поддерживая себь от смыху пузо; признашь-

знаться, что мы славно отпотчиваны. Безполобная насмвшка ? воть до чего иы себа допустили! Ха, ха, ха! --Но ктожь оть него этова и надвящься могь? вскричаль Нопофилаксъ. — Безъ всякаго сомнъния онъ одинъ изъ вашихъ философовъ, сказалъ цеховой мастерь; жрець Стробилъ право не обманулся; естьлибъ не противно было нащей вольности, то я первой бы предложиль, чтобъ всвх в таких в остряков вытнать изв ошечества нашего неплами. (В) в предостава

"Росудари мои! началъ могда говорить Архонть; честь торода Абдеры оскорблена, и визсто того, чтобъ мамъ здясь сидъть и удивляться, или дълять замъча-

3 3

нія свои, подумаемь лучше сь важностію о томь, какь намь вь толь щекотливомь двлё поступить должно. Прежде всего велимь посмотрёть, куда Инпократь дёвался!,

Выстовой, которой на сей конець послань быль, спуста долгое время возвратился съ извыстемь, что его нигак уже отыскать не можно.

Проклятая шутка будеть сыграна, вскричали Совытники единогласно, естьли онь теперь вырвется изъ рукъ нашихъ! — Не думаю, чтобъ онь быль колдунь, сказаль и еховой мастерь Пфримь, взглянувь на свою ладанку, которую онь обыкновенно на себъ нашиваль для безопасноети оть злыхь духовь и урочацивыхь глазь.

Вскорв по том в донесено было, что видели чужестранца весьма покойно скачущаго рысью на лошакв своем позади храма Длоскуров (*) вы поместье Демокритово.

"Ч по теперь авлать, Тосудари мои?,, сказаль Ярхонтв.

Да — правла! что теперь двлать — что теперь двлать? Эпо то и спращивается! вскричали Соввтники смотря другь на друга. По долгомь молчанти оказалось, что сти Госпола не знали, что тогла двлать надлежало.

Иппократь вы великой силь у Царя Македонскаго, продолжаль Ярхонто; его во 3 4

^(*) Танъ называли сыновей Юпитеровыхъ.

всей Треціи почитають вторымь Эскулапомь! Мы могли бы удобно замышаться вы худыя обстоятельства, естьлибь захотыли внять растроганнымь, хотя впрочемь справедливымь нашимь чувствованіямь. При всемь томь честь Абдеры на сердцё у меня—

Смвю перервать рвчь вашу, Г. Архонто! сказаль цехогой мастеро Пфримо; честь и свобода Абдеры не лежить ни у кого ближе къ сердцу, какъ у меня самаго. Но разсудя обо всемь обстоательно, право не вижу, почему честь нашего города можеть относиться къ сему происшествию. Этоть Арпократь или Ипокрить, какъ онь ни называется, есть врачь; и я въ жизни моей слыхаль. халь, что врачь весь свыть почитаеть большимь гошииталемь, и всъхь людей своими больными. Всякъ говоришь и делаеть, что разумветь; и чего кто желаеть, тому охотно и въришь. Для Ипокриша, кажешся мив, не худо бы было. еспьлибъ мы всв занемогли чтобь онь темь более льчить погв. Онв думаеть въ себъ, когда де я полько до веду ихъ до того, что они примушь мое лекарство, то они савлающся у меня довольно больными. Не будь я мастерЪ Пфримъ, есливли не възтомъ заключается вся тайность.

По чести! точно такъ, вскричалъ малорослой толстопузой Совътникъ; точь въ точь! Онъ не дуракъ! — Я З 5 быесь объ закладъ, что естье ли ему дать волю, то онъ навяжеть намь на шею вев возможныя простуды и лихорадки, дабы только позабавиться, и выльчить нась послъ за собственныя наши деньги! Ха, ха, ха!

, Но четыренатцать фунтовъ чемерицы на каждаго Совътника! вскричаль одинь изъ старъйшинъ, котораго мозгъ, судя по его виду, уже совершенно загрубълъ. Кленусь всъми лягушками Латоны, что это чрезъ чуръ! Почти подозръвать должно, что туть кроется что нибудь болъе!,

Четыренатцать фунпювь чемерицы на каждаго Совътника! повториль Пфримо, помирая со смъху.— И на каждаго цеховаев мастера, примолвиль Смилаков съ многозначущимъ то-

Прошу меня простить, вскричаль первой; о цеховых мас терах в не сказано ни слова.

Однако я думаю, что это разумвется само по себв, продолжаль Смилаков; Соввтники и цеховые мастера, цеховые мастера и Соввтники; я не вижу, для чегобъ господа цеховые мастера имвли въ семъ какое нибу двотличте.

Что, какЪ? вскричалЪ Пфримо съвеликимъ жаромъ; ты не видишь, что цеховые мастера предъ Совътниками имъють отличнато? — Прошу прислушать государи мои! мои! _ Г. городовой писарь. занишиме это въ протоколь.

Цеховые мастера съ великимъ роношомь встали всъ съ своихъ мветь.

"Не говориль ли я, вскричалъ старой ипохондрической СовъшникЪ, что тутъ кроется что нибудь болье? Навърно тайной умысель противь аристократи. - Но еін господа обнаружили себя прежде времени.,

Прошивъ аристокрити ? возвысиль голось свой Пфримь; противъ какой аристократия Чіпо за дьявольщина; Г. СовышникЪ, съ котораго времени Абдера учинилась ариспокрапією? Разві жы цеховые мастера только на ствну рисованы ? Не представляемь ли и им народь? Не заетупаемь ли и им его правы и вольностей? Г. городовой писарь внесите вы протоколы, что и противы всякаго возражения протестую почтеньюму цеху, такы какы и городу Абдеры —

Прошестуемь! прошесь туемь! возонили деховые маетера всъ въ одинъ голосъ.

Протестуем в напротивы протестуем вопреки! вопили за ними вы следь Советники.

Поднялся ужасной шумь, Государи мои! закричаль правительствующій Ярконть изо всей мочи, что вань вскружило головы? Прошувась, подунайте, кто вы, и гда вы! Что заключать объ насы торговки лицами и овощьми, котда усли-

услышанъ, что мы кричийъ, какъ будтобъ у насъ горла ръжутъ.

Но гласъ мудрости оставался невнятным въ заглушающемъ шумъ. Никто не слышалъ и собственных ъ словъ своихъ.

По щастью съ незапамятуемых времень быль вы Абдерь обычай, точно вы двенатцать часовы имъть по всему городу объденной столь; и вы силу учреждентя Сенатскаго, какы скоро пройдеть которой часы, надлежало герольду предстать преды Совътную комнату, и провозтласить часы.

милостивые госу дари! вричаль провозвъстникь голосомь Гомерова Стентора, деснатцать часово пробило!

Тише \$

"Тише; часовой возглашаешь!, — Что ты прокричаль? — "Деенатцать, Государи мои, деенатцать пробило!, — Не уже ли двенатщать? — Уже пробило? — Такь пора намь расходиться!

Большая часть Советниковъ были званы въ гости. И такъ кстати выговоренное слово двенатцать поселило вы нихы вдругы пріятный представлентя, сь предметомъ ихъ ссоры ни мальйшей связи не имвиния. Скорве, чвыб фигуры вь райку перемъняются, представился глазамь ихь великолъпной столь, уставленной множеством в кусных в блюдв; обоняние их в насыщалось предварительно сладчайшимъ запахомЪ, слухъ ихъ наполнялся стукомь тарълокь, языкъ ихЪ

ихъ уже отвъдываль отмънных похлебки, въ изобрътеніи которыхъ Абдеритскіе повара старались наперерывь другь передь другомъ: кратко сказать, мет та тельной пиръ занималь всъ ихъ душевныя силы; и вдругь спокойствіе Абдерской республики было возстановлено по прежнему.

"Гав вы сего дня будете кушать? — У Полифонта — "Туда и я звань. "—
Я радуюсь, что буду имъть
честь, быть въ вами въ компаніи. — "Весьма много чеети для меня! "— Какая будеть у насъ ввечеру комедія?
— "Яндромеда Эгрипидова. "
— И такъ трагедія! — "О
это моя любимая піэса! — А
музыка! Между нами сказано,
Номе-

Номофилаксъ самъ сочинилъ нъсколько хоровъ; вы чудеса услышите!,,

При толь тихих разговорах старыйшины Абдеритскіе поднялись скорыми, но мирными толпами из Сената, къ великому удивленію торговокъ яйцами и овощьми, которыя не задолго предътью слышали раздававшійся настоящій Фракійской крикъвь станах Совътной комнаты.

За вее сте почтенные Члены обязаны были тебь одному, благо дътельной провозвъстнико тасово! Безъ твоето щастливато прибыття върожтно распря Совътниковъ и цеховыхъ мастеровъ, подобно гнъву Ахиллесову, (сколь ни смътонъ былъ къ ней по-Саетъ I. И водъ)

водЪ) превратилась бы вЪ иламя, могущее причинить ужаснъйшее опустошение, естьли не совершенное испровержение всей республики Абдерской. - Естьли кто нибудь изЪ АбдеритовЪ заслуживалЪ маграждень быть публичнымь памяшникомЪ, то это конечно быль сей часовой провозвветникЪ; хотя должно признашься, что великая услуга, имъ въ стю минушу отечеству своему оказанная, теряеть все свое достоинство по одному обстоятельству, что онъ только слуйтано сделал. ся полезнымь! Ибо сей доб. рой прислужникъ, возглашая вЪ опредъленное время, механически двенатцать часовъ, ошнюдь не думаль о необозримых в бъдствіях в, которыя

онь чрезъ то отвратить отв республики. Но напрошивЪ того должно подумать также, что съ незапамятуемых временъ ни одинъ Абдерить другимъ образомъ не оказывалъ заслугъ своему отечеству. И такъ, естьли случалось, что они по какому либо щастливому обстоятельству дълались полезными городу, то благодарили за то Боговъ; ибо чувствовали, что они содвиствовали токно какЪ орудія или слугайныя присины. Между тъмъ они присвоивали себъ услугу случая, какЪ бы она была ихЪ собственная; или лучше сказать: поелику они сами вы себъ никаких в заслугв не чувствовали, то пользу, которую подъ их в именемь производиль CAY.

случай, присвоивали себъ такъ, какъ погоньщикъ можетъ взять на свой счетъ ежедневныя заслуги своего осла.

Разумвется, что здъсь ръчь идеть токмо объ Аржонтахъ, Совътникахъ и цежовыхъ мастерахъ. Ибо бъдной провозглашатель часовъ, сколькобъ ни оказалъ заслугъ республикъ, получалъ свои шесть копъекъ въ день чистою Абдеритскою монетою, и за тъмъ — прощай!

Конеца второй книги.



РОССИЙСКАЯ ГОСУЛЬТОВИНАЯ БИЗТОЛИВНОВ

30889-0